

# Le Lien Trigancois

I N F O R M A T I O N S &amp; C O M M U N I C A T I O N S

**DANS CE  
NUMÉRO :**

EDITO	1
SENTIER D'INTERPRÉ- TATION	2
RENTREE 09 - 10	3
50 ANS DE PEINTURE	4
CARNET D'HIVER	5
EXPO' LA SAGNE	5
DIVERS	6
AGENCE POSTALE	7
INFOS PRATIQUES	8

**E D I T O**

Avec toutes nos excuses pour ce retard, suite à un problème de diffusion, nous revoilà, prêts à affronter le rude hiver de notre beau village enneigé.

Cependant grâce à une si belle salle culturelle, de nombreux projets de nos associations trigancoises, des commerçants toujours aussi sympathiques, et un nombre constant d'élèves dans notre école toujours aussi bien dirigée, nous sommes sûrs de nous réchauffer le cœur pour cette nouvelle année 2010.

Meilleurs vœux à tous de la part de toute l'équipe du CCAS.

Violaine SOUILHOL

**A G E N D A**
**Samedi 27 mars**

Tournoi de belote  
Bar Le Piccolo

**Jedi 15 juillet**

Vernissage de l'exposition  
« 50 ans de peinture à Trigance » avec une conférence de F. Strady

**Jedi 22 juillet**

Conférence sur l'histoire locale par Michel PELISSIER

**Jedi 29 juillet**

Animation sur des portraits de gens de caractère du village avec Luc et Maud du Collectif entre Là

**Jedi 5 juillet**

Concert de piano avec un Lauréat du concours international de piano de Paris

**LE LIEN  
TRIGANCOIS**

CCAS  
Mairie de Trigance  
Place St Michel  
83840 TRIGANCE

Téléphone : 04 94 76 91 01  
Télécopie : 04 94 76 92 44  
Messagerie :  
mairie.de.trigance@mcom.fr



## LE SENTIER D'INTERPRÉTATION DE TRIGANCE

Inauguration du sentier d'interprétation, le vendredi 16 octobre 2009 à 17h30, avec les élèves de l'école.

Les élèves, en portant un regard nouveau et affiné sur leur environnement, ont produit des écrits, des schémas, des croquis, des peintures, des gravures, des textes de synthèse (journal, site de l'école), des textes poétiques, des compte-rendus en sciences, ils ont appris à lire des paysages, à en tirer des conclusions ou à émettre des hypo-



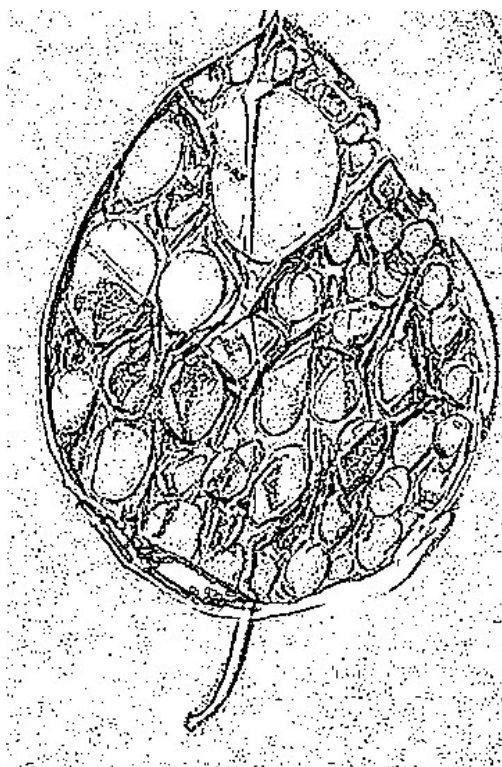
thèses sur leur évolution.

Certaines des leurs productions ont été reprises par des professionnels afin de réaliser des modules qui sont installés le long du parcours dans le sentier d'interprétation.

Les élèves ont aussi travaillé directement dans le sentier lors de la réalisation de calades et lors des séances de repérages pour la recherche des emplacements les plus adaptés pour les modules (portail, arbre à poèmes, espace de dialogue, marelle poétique...)



Les élèves de l'école, à leur niveau et avec les possibilités qui sont les leurs, ont contribué à l'aménagement d'un site où le public sera invité à regarder l'environnement sous un angle différent.



« L'interprétation propose un traitement inventif et créatif des informations à communiquer, afin de les rendre accessibles et attrayantes pour le public : rêve, émotion, imaginaire, création artistique, approches ludiques, sont autant de façons de captiver le visiteur pour lui révéler la valeur cachée d'un patrimoine, perçue autrement par les seuls spécialistes et scientifiques. »

## LE SENTIER D'INTERPRÉTATION DE TRIGANCE

Bien entendu, l'aménagement de ce site doit être poursuivi, les élèves ayant ouvert la voie. Un sentier d'interprétation est le lieu où peuvent s'exprimer toutes les personnes qui ont une relation privilégiée avec le village, la commune : habitants à l'année, adolescents, habitants saisonniers, ... Chacun peut y apporter sa marque et ainsi il deviendra le reflet de ce que tous, adultes et enfants, veulent mettre en avant pour aider le visiteur à porter un regard nouveau sur ce qui l'entoure.

Sylvie LAMANDE.



## ÉCOLE DE TRIGANCE RENTRÉE 2009 - 2010

- Effectifs :

- 16 élèves dont CP : 5, CE1 : 4, CE2 : 2, CM1 : 2, CM2 : 3.
- Il n'y a pas d'élèves de maternelle cette année.
- Nathan est entré en 6ème au collège de Castellane. Youri est à l'école à Sillans. Nous leur souhaitons à tous les deux une bonne année scolaire dans leurs nouveaux établissements.
- Nous avons accueilli 3 nouveaux élèves cette année : Paula au CP, Antonin au CE1 et Sylvio au CE2. Nous leur souhaitons la bienvenue.

- 

- Adultes travaillant à l'école :

- Enseignante : Sylvie Lamandé
- Agent de surveillance sur le temps scolaire : Catherine Cornand
- Agent de surveillance pendant l'interclasse de midi (coin dinatoire) : Michèle Gérard.

- 

- Informations régulières sur la vie à l'école :

- Journal de l'école disponible à la poste et à l'école à chaque parution,
- Le lien trigançois, un article de l'école dans chaque numéro,
- Site de l'école : <http://ecole.trigance.free.fr>

## RETROSPECTIVE 50 ANS DE PEINTURE A TRIGANCE

### Programme de la saison 2010

#### Art en Artuby

Il était une fois, il y a environ 50 ans de cela, une histoire propre à un lieu : Trigance.

Six peintres, tous diplômés des Beaux Arts, décidèrent de s'installer à Trigance, pour y peindre : un témoignage.

Trigance était alors un lieu oublié, loin des modes, un lieu choisi et aimé : « le génie du lieu ».



Ces peintres sont aujourd'hui tous âgés, certains nous ont quittés.

Cinquante ans de vie consacrée à la peinture, c'est un jubilé, une fête, un hommage, une reconnaissance de ce patrimoine

qu'ils nous offrent de contempler à travers une exposition rétrospective.

Cette exposition se déroulera durant les mois de juillet et août 2010 à la salle culturelle et aussi dans le village (valorisation du patrimoine), à partir de grandes reproductions de leurs œuvres exposées en extérieur, sur les façades des maisons et autres bâtiments et aussi une exposition des sculptures de Dominique Mercy.

Ce projet a retenu l'attention du programme européen « Leader », dans le cadre d'une expérience d'intercommunalité culturelle entre Trigance et Bargème, qui s'intitule « Art en Artuby » et dont les subventions sont gérées par le SIVOM Artuby-Verdon.

En 2011 cette exposition s'exportera auprès des musées de Draguignan.

En 2012 au Luxembourg avec qui Trigance a gardé des liens amicaux.

En 2013 à Marseille qui sera cette année là « Capitale Européenne de la Culture » (en cours).

L'intérêt porté par les musées sur cette rétrospective et par l'histoire particulière propre à Trigance, se doit d'être la fierté de tous les trigan-

çois.

Enfin je désire remercier monsieur Bernard Clap, maire de Trigance pour avoir soutenu, défendu et participé à ce projet, ainsi que tous les bénévoles nombreux qui ont apporté leur concours à cette aventure, l'association pour la sauvegarde du patrimoine de Trigance, nos peintres, et enfin l'association Le Souffle des Arts à Bargème Luc et Maud les comédiens du collectif « Entre là » installés à Trigance et, enfin tous les autres artistes locaux qui exposeront durant l'été 2010 à la Sagne, témoignant par là de la richesse naturelle, patrimoniale, humaine et culturelle qui existe sur Trigance, afin que soit renouvelée l'image de qualité que Trigance mérite.



Le Président  
Alain Crozals

#### ESPACE CULTUREL ARTUBY - VERDON

Fontaine Basse - 83840 Trigance

Tél. : 0688737760

alain-crozals@trigance@voila.fr

#### PROGRAMME de la saison Eté 2010 à Trigance

##### Judi 15 juillet

Vernissage de l'exposition avec une conférence de F. Strady

##### Judi 22 juillet

Conférence sur l'histoire locale par Michel PELISSIER

##### Judi 29 juillet

Animation sur des portraits de gens de caractère du village avec Luc et Maud du Collectif entre Là

##### Judi 5 juillet

Concert de piano avec un Lauréat du concours international de piano de Paris

## CARNET D'HIVER

**« Le vide qu'on ne peut remplir donne du calme »(Courbet)**

Depuis octobre, Maud mène un atelier théâtre avec tous les intéressés du canton, adultes et ados, les mardis de 18h à 20h à la salle culturelle de Trigance.

Luc propose de son côté une approche des arts plastiques comme éveil à la matière et aux matériaux. Intéressés, faites nous signe, cet atelier attend encore ses participants...

N'hésitez pas à nous contacter pour attiser votre curiosité...

Entre Là est aussi à l'école ; à Trigance, cette année, pour une aventure théâtrale et sensible avec les enfants et dans les trois écoles du canton, avec pour thème l'eau, sur deux ans, une aventure qui tarde à voir le jour, à la vitesse de croisière de nos chères administrations régionales...

Nous sommes aussi en train de créer un spectacle sur les identités et mémoires d'ici.

Cette création est le lieu de plusieurs rencontres .

Celle de trois associations : l'Espace Culturel Artuby-Verdon, l'Association de Sauvegarde du Patrimoine Triganois, Entre Là.

Celle de trois artistes, Maud, Luc et Emmanuel Denis, pianiste compositeur à Bargème.

Celle avec vous, lors de sa première représentation, à l'exposition « 50 ans de peinture à Trigance » organisée par l'ECAV, l'été prochain.

Afin d'approfondir cette recherche identitaire d'Histoire(s) et Mémoire(s), les trois associations avaient imaginé réunir les villageois lors d'une veillée à l'automne.

Faute d'un lieu où nous rassembler, et au su des difficultés de parution du précédent Lien, cet événement reste à faire exister...

Cette soirée se voulait un moment de partage, d'histoires racontées, de lectures concoctées et de plats cuisinés, par chacun et tous.

N'hésitez pas à nous livrer des propositions.

probablement, quelques surprises, en chemin....



**Entre Là**

entre-la@hotmail.fr

## EXPOSITION A LA SAGNE

Aux noms des 5 exposants locaux, je remercie Monsieur le Maire et son conseil municipal de nous avoir donné la possibilité d'exposer à la Sagne durant l'été.

Nous remercions également les habitants de Trigance pour leurs visites, leurs encouragements et leurs soutiens.

La Sagne est un lieu où je vis avec grand plaisir et où vous êtes les bienvenus tout au long de l'année.

Christel Schlierkamp

P.S: Mon nom de famille (imprononçable) a exactement la même signification que « La Sagne » (nom féminin gaulois « sagna » terrain marécageux )

## DISPARITIONS



C'est avec une peine immense que notre village porte le deuil de deux des siens.

Adrien et Jean Claude nous ont quittés brutalement, aimés et appréciés de tous, la tristesse est dans tous les cœurs.

Nous nous joignons à tout leurs proches pour partager la douleur de cette séparation.

Laurence Soler.

## LE E-LIEN

Vous pouvez recevoir le lien par courriel, cela nous permettra de réduire un peu la consommation de papier et pour les résidences secondaires de rester informé tout au long de l'année et de ne pas retrouver après plusieurs mois une boule de papier gluante au fond de votre boîte aux lettres.

Il vous suffit d'écrire un courriel à l'adresse suivante avec « ABONNEMENT » dans l'objet.



Courriel : [ccas.lelien.trigance@gmail.com](mailto:ccas.lelien.trigance@gmail.com)

Vous pouvez aussi nous envoyer vos propositions d'articles par courriel ou courrier :

Courriel : [ccas.lelien.trigance@gmail.com](mailto:ccas.lelien.trigance@gmail.com)

Adresse postale : CCAS  
Mairie de Trigance  
Place St Michel  
83840 TRIGANCE

## TOURNOI DE BELOTE

Le tournoi se déroulera au  
Bar Le Piccolo



**Tirage à 21h30 précise**

**Samedi 27 mars 2010**

Organisé par :  
Bar Le Piccolo  
Trigance Olympique Club  
Comité des fêtes de Trigance

**AGENCE  
POSTALE****INFORMATIONS SUR LE FONCTIONNEMENT DE  
L'AGENCE POSTALE.**

A partir du 1er janvier 2010 l'Agence sera ouverte uniquement le premier et le troisième samedi du mois.

Suite à la formation du 10 décembre 2009 :

Les gérant(e)s d'Agence Postale ont été rappelés à l'ordre sur certains points :

- Dorénavant pour TOUTES les opérations sur vos comptes à La Banque Postale, veuillez nous présenter IMPERATIVEMENT une pièce d'identité + une carte de la poste où figure le numéro de votre compte ou votre chéquier (à défaut, un Relevé d'Identité Bancaire).
- Le versement d'espèces n'est autorisé que sur votre propre compte.
- Aucune opération effectuée par un mandataire n'est autorisée à l'Agence Postale, pour cela il vous faudra aller à Comps.
- Aucun Recommandé ne sera donné à une tierce personne. Si vous ne pouvez pas vous déplacer, une personne de votre choix peut retirer ce recommandé avec votre procuration, votre carte d'identité, et la sienne.
- Nous vous rappelons que la garde du courrier est officiellement payante.

Sachez que l'Agence de Trigance et le bureau de Comps sont à votre service dans la mesure de leurs possibilités et que nous faisons de notre mieux pour vous apporter entière satisfaction.

Coralie BOSCHATEL

N'hésitez pas à contacter votre Agence si vous avez des questions :

**AGENCE POSTALE DE TRIGANCE**

Horaires d'ouverture

du 1 novembre au 30 avril : 9h00 à 12h00

du 1 mai au 31 octobre : 8h30 à 11h30



04 94 85 66 13



rue du puits  
83840 TRIGANCE

## INFOS PRATIQUES

TÉLÉPHONES  
UTILÉS

SAMU : 15  
POMPIERS : 18

## COMPS/ARTUBY

POMPIERS : 04 94 76 90 56  
GENDARMERIE : 04 98 10 69 05  
MEDECINS : 04 94 76 90 02  
MAIRIE : 04 94 50 24 00  
LA POSTE : 04 94 50 96 83  
POINT INFOS : 04 94 50 24 05

## TRIGANCE

MAIRIE : 04 94 76 91 01  
AGENCE POSTALE : 04 94 85 66 13

ASSISTANTE  
SOCIALE  
DU CANTON

Mme Agnès DAGUERRE  
Tel : 04 94 50 46 46 pour RDV

## CLIC



Centre Local d'Information et  
de coordination Gérontologi-  
que.

Du lundi au vendredi de 9h à 17h  
Tél : 06 26 54 27 89 ou 04 94 50 42 26.

## DIVERS

Décharge : Demander la clef à la mairie ou à l'agence  
postale de Trigrance.

Encombrants : Le jeudi par le SIVOM

AGENCE  
POSTALE

LA POSTE



## Horaires d'ouverture

du 1 novembre au 30 avril : 9h00 à 12h00  
du 1 mai au 31 octobre : 8h30 à 11h30

MAIRIE DE  
TRIGANCE

Téléphone : 04 94 50 91 01

Courriel : [mairie.de.trigrance@mcom.fr](mailto:mairie.de.trigrance@mcom.fr)

Horaires d'accueil :

**Lundi - mardi - jeudi - vendredi**

9h - 12h et 13h30 - 17h30

**Mercredi**

10h - 12h et 13h30 - 17h30

**Fermé les vendredis**

3 - 17 - 31 juillet, 14 et 28 août, 11 et 25 septembre, 9 et 23 octobre, 6 et 20 novembre, 4 et 12 décembre

MISSION  
LOCALE  
DRACÉNIÉ  
VERDONProvence-Alpes-Côte d'Azur  
notre région 

## Bagnols pays de Fayence

chemin Collettes  
impasse Laugier  
83300 Draguignan

tel : **04.94.50.17.00**  
fax : **04.94.50.97.09**  
Courriel : [mision.locale.dracenie.1@cegetel.net](mailto:mision.locale.dracenie.1@cegetel.net)

Son rôle est d'accompagner les jeunes de 16 à 25 ans, non scolarisés sur des points tels que la formation, l'emploi, les prestations sociales, les loisirs..

Horaires de réception du public  
Du lundi au vendredi

POUR NOUS  
ÉCRIRE

Courriel : [ccas.lelien.trigrance@gmail.com](mailto:ccas.lelien.trigrance@gmail.com)

Adresse postale :

CCAS  
Mairie de Trigrance  
Place St Michel  
83840 TRIGANCE

Si vous désirez recevoir par courriel le Lien Trigrançois, communiquez nous votre adresse courriel.